



#2

THE ORVILLE™

DIGRESSIONS
PART 2 OF 2



DAVID A. GOODMAN
DAVID CABEZA
MICHAEL ATIYEH



AMIRAL,
L'ORVILLE VOLE
DANS UN
PIÈGE !

QU'EST-CE
QUI VOUS
PERMET DE
DIRE CELA ?

PARCE QUE...
J'AI VOYAGÉ
DANS LE FUTUR.



PARDON ?



IL Y A UN
DISPOSITIF SUR
L'ORVILLE, INVENTÉ
PAR LE PROFESSEUR
ARONOV...

COMMENT LE
SAVEZ-VOUS ?
C'EST CLASSÉ TOP
SECRET.

PARCE QUE LE
KAYLON ISAAC FAISAIT
DES EXPÉRIENCES AVEC,
ET M'A ACCIDENTELLEMENT
ENTRAÎNÉ SEPT ANS DANS
LE FUTUR. ILS M'ONT RACONTÉ
L'HISTOIRE DU FUTUR. ILS M'ONT
RACONTÉ COMMENT LES
KAYLONS ONT PRIS LE CONTRÔLE
DE LEUR VAISSEAU ET ONT
CONDUIT UNE FLOTTE HOSTILE
VERS TERRE.



PRIS LE
CONTRÔLE
... ? ?

PRENDRA LE
CONTRÔLE. C'ÉTAIT LEUR
PASSÉ ET NOTRE FUTUR.
ET LA SEULE RAISON POUR
LAQUELLE LE KAYLON N'A PAS
RÉUSSI EST QU'ISAAC AVAIT UNE
RELATION AVEC LE DR.
CLAIRE FINN ET SES FILS,
ET QU'ELLE N'EST PLUS
SUR L'ORVILLE
MAINTENANT...

ISAAC...
AVAIT UNE
RELATION.. !



ÉCOUTEZ,
MONSIEUR, JE
SAIS QUE CELA
SEMBLE FOU.

OUI,
CELA L'EST.

MAIS VOUS
DEVEZ ME FAIRE
CONFIANCE. VOUS
DEVEZ LES
PRÉVENIR.



KELLY, JE VEUX BIEN VOUS CROIRE, MAIS
L'APPAREIL D'ARONOV N'EST PAS UNE MACHINE
À REMONTER LE TEMPS, DONC CE QUE VOUS
DITES S'EST PASSÉ... OU VA SE PASSER... EST
IMPOSSIBLE. LE CAPITAINE GRIFFITH EST UN
COMMANDANT EXPÉRIMENTÉ. EN ALLANT SUR
KAYLON, IL EST DÉJÀ SUR SES GARDES. JE
PENSE QUE LUI RACONTÉ CETTE HISTOIRE
N'AURA QU'UN SEUL RÉSULTAT.





TU VEUX QUE JE TE RECOMMANDE QUELQU'UN ?

NON, IDIOT, JE VEUX QUE CE SOIT TOI.

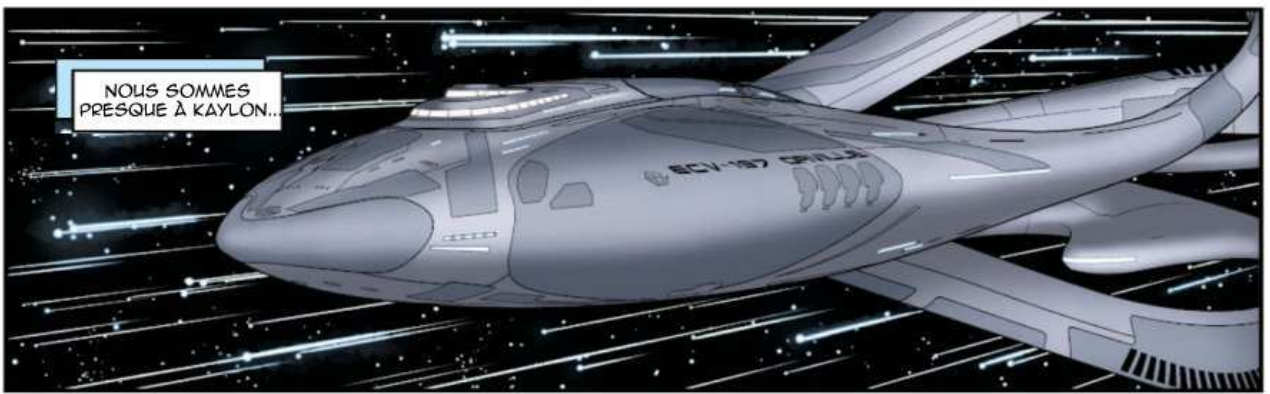
SÉRIEUSEMENT ?



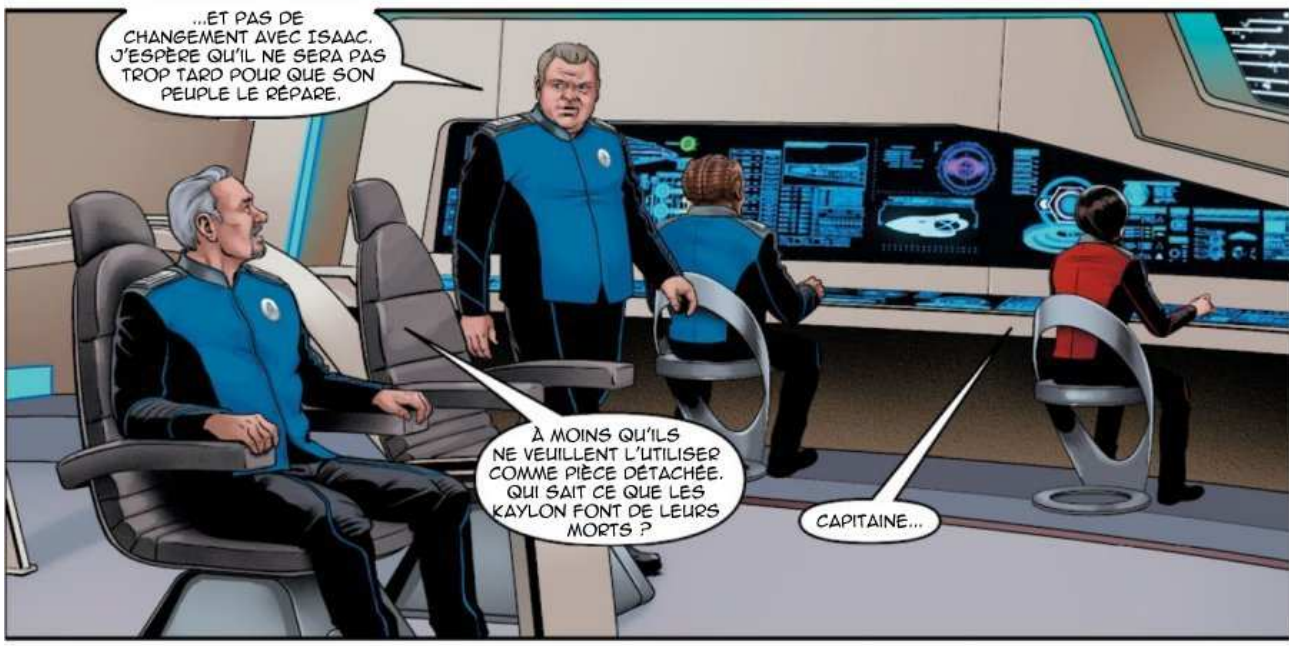
MERCI... EUHH... QUE FAIT UN CHEF D'ÉTAT-MAJOR ?



AUCUNE IDÉE. MAIS IL N'Y A PROBABLEMENT PAS DE QUOI S'INQUIÉTER. CE N'EST PAS COMME S'IL ALLAIT SE PASSER QUELQUE CHOSE D'IMPORTANT.



NOUS SOMMES PRESQUE À KAYLON..



...ET PAS DE CHANGEMENT AVEC ISAAC. J'ESPÈRE QU'IL NE SÉRA PAS TROP TARD POUR QUE SON PEUPLE LE RÉPARE.

À MOINS QU'ILS NE VEUILLENT L'UTILISER COMME PIÈCE DÉTACHÉE. QUI SAIT CE QUE LES KAYLON FONT DE LEURS MORTS ?

CAPITAINE...



...JE REÇOIS UNE COMMUNICATION PRIORITAIRE. PASSEZ-LA...

EUH...



C'EST UN CODE DE SÉCURITÉ POUR MOI ET L'INGÉNIEUR LAMARR.

EH BIEN, PRENEZ-LA EN PRIVÉ ET DÉCIDEZ SI VOUS DEVEZ NOUS METTRE AU COURANT... OUI PAS

BIEN MR.



JE SAIS QUE VOUS NE ME CONNAISSEZ PAS, MAIS JE DOIS VOUS PARLER DE VOTRE MISSION SUR KAYLON.

COMMANDANT, NOTRE MISSION EST SECRÈTE, ALORS QUOI QUE VOUS PENSIEZ, NOUS N'EN PARLERONS PAS.

ET COMME AUCUN DE NOUS NE SAIT QUI VOUS ÊTES, POURQUOI AVEZ-VOUS DEMANDÉ À NOUS VOIR ?



PARCE QUE J'AI PENSÉ QUE J'AVAIS LA PLUS SUSCEPTIBLE DE VOUS FAIRE PRENDRE CONSCIENCE QUE VOUS ALLEZ TOMBER DANS UN PIÈGE.

GRÂCE AU DISPOSITIF DU PROFESSEUR ARONOV, J'AI PU VOYAGER DANS LE FUTUR.



QUAND L'EXPÉRIENCE D'ISAAC M'AMÈNERA DANS LE FUTUR, JE VOUS RENCONTRERAI TOUS LES DEUX. TALLA, VOUS ME RACONTEREZ LA FOIS OÙ VOUS AVEZ CASSÉ LE NEZ DE VOTRE CAPITAINE, ET DE VOUS JOHN, J'APPRENDRAI QUE VOUS AVEZ FAILLI ÊTRE EXÉCUTÉS POUR AVOIR BOUSCULÉ UNE STATUE SUR SARGUS IV.

VOUS ÊTES VRAIMENT PLEINE DE SURPRISES



MÊME SI CE QUE VOUS DITES EST VRAI, QUE VOULEZ-VOUS QUE NOUS FASSIONS ?

J'AI JUSTE BESOIN QUE VOUS M'ÉCOUTIEZ. LORSQUE VOUS AUREZ ATTEINT KAYLON, ILS S'EMPARERONT DU VAISSEAU ET L'UTILISERONT POUR DIRIGER UNE FLOTTE KAYLON VERS LA TERRE. ALORS JE VOUS EN SUPPLIE, MÊME SI VOUS N'Y CROYEZ PAS, FAITES COMME SI VOUS Y CROYEZ...



...ET PRÉPAREZ-VOUS.



ELLE SAIT BEAUCOUP DE CHOSSES QU'ELLE N'AURAIT PAS DÛ SAVOIR. Y A-T-IL UN MOYEN QU'ELLE AIT PU DÉCOUVRIR TOUTES CES CHOSSES D'ELLE-MÊME ?

PEUT-ÊTRE EN CE QUI CONCERNE TALLA ET MOI. MAIS L'APPAREIL ARONOV ET CE QU'ISAAC EN A FAIT ? C'EST IMPOSSIBLE.

QUE SAVONS-NOUS D'ELLE ?



ELLE EST OFFICIERE EXÉCUTIVE SUR LE JEFFERSON.

C'EST LE VAISSEAU D'AL MOSLEY

ELLE A DES ÉTATS DE SERVICE EXCEPTIONNELS.



CE NE SERAIT PAS LA PREMIÈRE FOIS QUE QUELQU'UN AVEC DES ÉTATS DE SERVICE EXCEPTIONNELS PERDRAIT LA TÊTE.

OUI, MONSIEUR, QU'ALLEZ-VOUS FAIRE ?

D'ABORD PASSER UN COUP DE FIL



QU'EST-CE QUE VOUS PENSIEZ PROVOQUER, BORDEL ?



GRIFFITH M'APPELLE ET ME DIT QUE MON PREMIER OFFICIER EST AU COURANT DE CHOSES CLASSIFIÉES QUE MÊME MOI JE NE CONNAIS PAS. SI L'AMIRAUTÉ L'APPREND, ELLE METTRA VOTRE TÊTE SUR UN PLATEAU.

J'AVAIS DE BONNES RAISONS MONSIEUR.

SI ELLES ÉTAIENT SI BONNES, VOUS AURIEZ DÛ VENIR ME VOIR EN PREMIER



JE NE PENSE PAS QUE VOUS M'AURIEZ CRUE, ET JE DEVAIS AGIR.

VOUS ALLEZ ME DIRE DE QUOI IL S'AGIT BEAU SANG ?

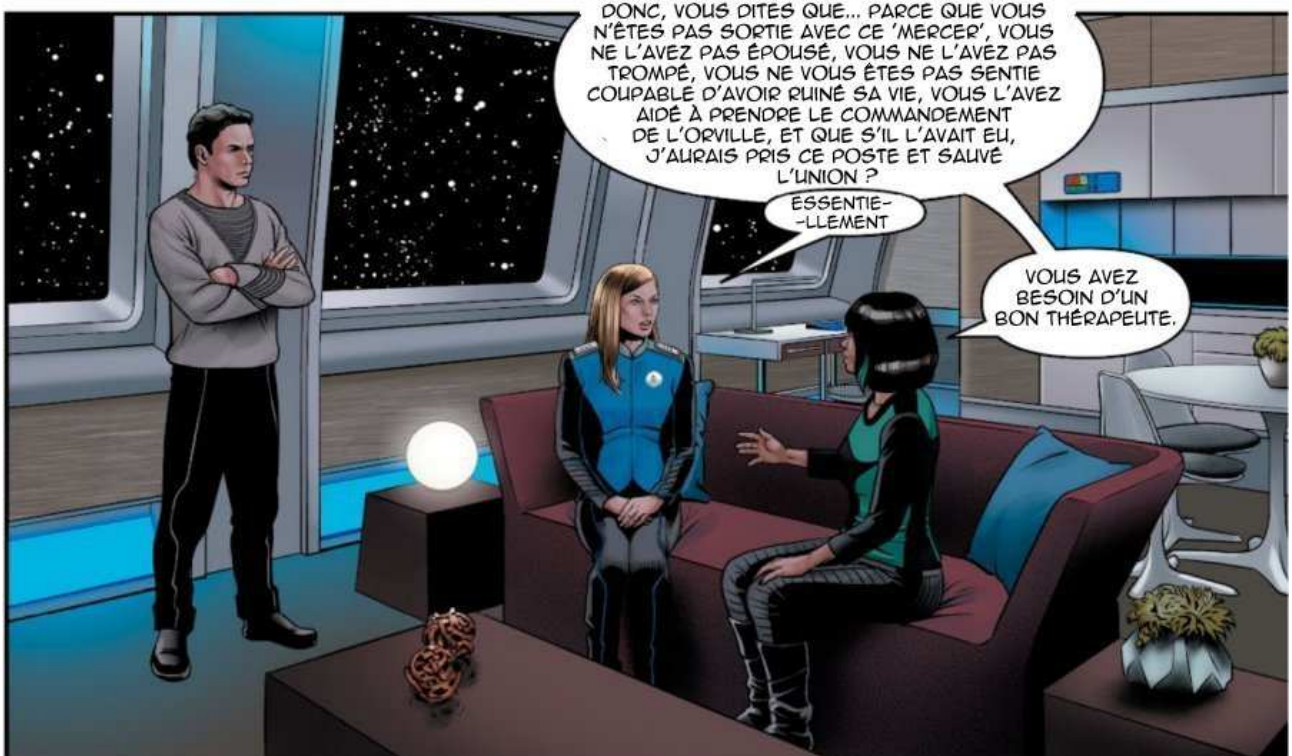


JE... NE PEUX PAS, MONSIEUR, JE ME RENDS COMPTE QUE PERSONNE NE ME CROIT ET QUE JE NE PEUX PAS RESTER SANS RIEN FAIRE. JE VAIS DEVOIR PASSER EN FORCE... C'EST TROP IMPORTANT...



QU'EST-CE QUE VOUS DITES ?!?

JE DIS QUE JE DOIS QUITTER LE BÂTIMENT.





C'EST DINGUE, MAIS JE PENSE QU'IL Y A UN MOYEN DE LE PROUVER. SI VOUS AVEZ FAIT... OU PLUTÔT SI VOUS ALLEZ FAIRE UN EFFACEMENT DE MÉMOIRE SUR MOI QUI NE FONCTIONNE PAS. Y AURAIT-IL DES TRACES ?

OUI...



IL Y A DES TRACES QUE QUELQU'UN A ESSAYÉ DE VOUS EFFACER LA MÉMOIRE.

Y A-T-IL UNE RAISON POUR LAQUELLE CELA N'A PAS FONCTIONNÉ ?



VOTRE CERVEAU EST DÉFICIENT EN UNE PROTÉINE APPELÉE BÉTA-SÉCRÉTASE. LE MÉDECIN QUI A PROCÉDÉ À L'EFFACEMENT DE LA MÉMOIRE AURAIT PU NE PAS S'EN APERCEVOIR S'IL NE L'AVAIT PAS CHERCHÉ.



LA QUESTION EST DE SAVOIR SI VOUS L'AURIEZ MANQUÉ.

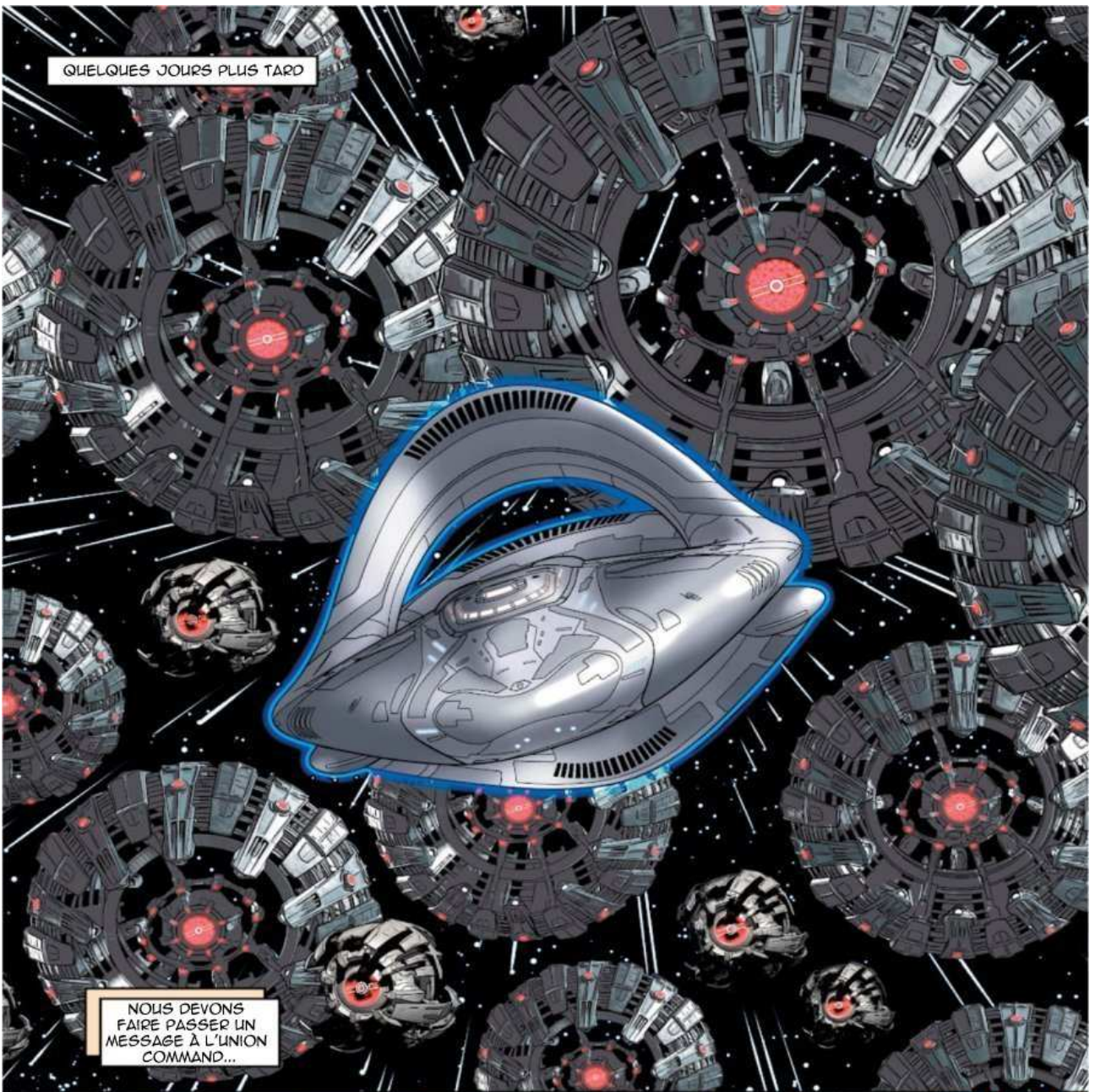


FACILEMENT ALORS, OÙ ALLONS-NOUS ?



AVANT-POSTE 73. NOUS DEVRIONS Y TROUVER UN AUTRE MOYEN DE TRANSPORT. J'ESPÈRE SEULEMENT QUE NOUS N'ARRIVERONS PAS TROP TARD.

QUELQUES JOURS PLUS TARD



NOUS DEVONS
FAIRE PASSER UN
MESSAGE À L'UNION
COMMAND...



...SINON, C'EST
LA FIN DE LA
TERRE

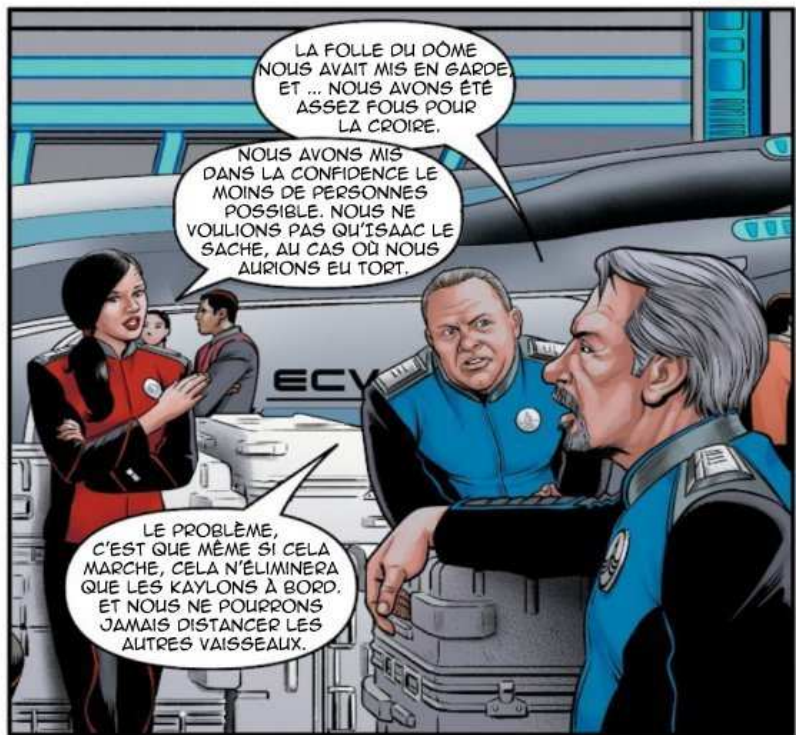
POUR CELA
NOUS DEVONS
D'ABORD REPRENRE
LE CONTRÔLE DU
VAISSEAU.



VU LE NOMBRE DE KAYLON SUR LE VAISSEAU, IL Y A PEU DE CHANCES QUE CELA RÉUSSISSE

PEU PROBABLE, MAIS PAS IMPOSSIBLE. JUSTE AVANT D'ATTEINDRE KAYLON, J'AI MIS EN PLACE UN PIÈGE. IL S'AGIT D'UNE IMPULSION ÉLECTROMAGNÉTIQUE QUI DEVRAIT DÉSACTIVER LES KAYLONS

VOUS SAVIEZ DONC QU'ILS ALLAIENT TENTER QUELQUE CHOSE ?



LA FOLLE DU DÔME NOUS AVAIT MIS EN GARDE ET ... NOUS AVONS ÉTÉ ASSEZ FOUS POUR LA CROIRE.

NOUS AVONS MIS DANS LA CONFIDENCE LE MOINS DE PERSONNES POSSIBLE. NOUS NE VOULIONS PAS QU'ISAAC LE SACHE, AU CAS OÙ NOUS AURIONS EU TORT.

LE PROBLÈME, C'EST QUE MÊME SI CELA MARCHE, CELA N'ÉLIMINERA QUE LES KAYLONS À BORD. ET NOUS NE POURRONS JAMAIS DISTANCER LES AUTRES VAISSEAUX.



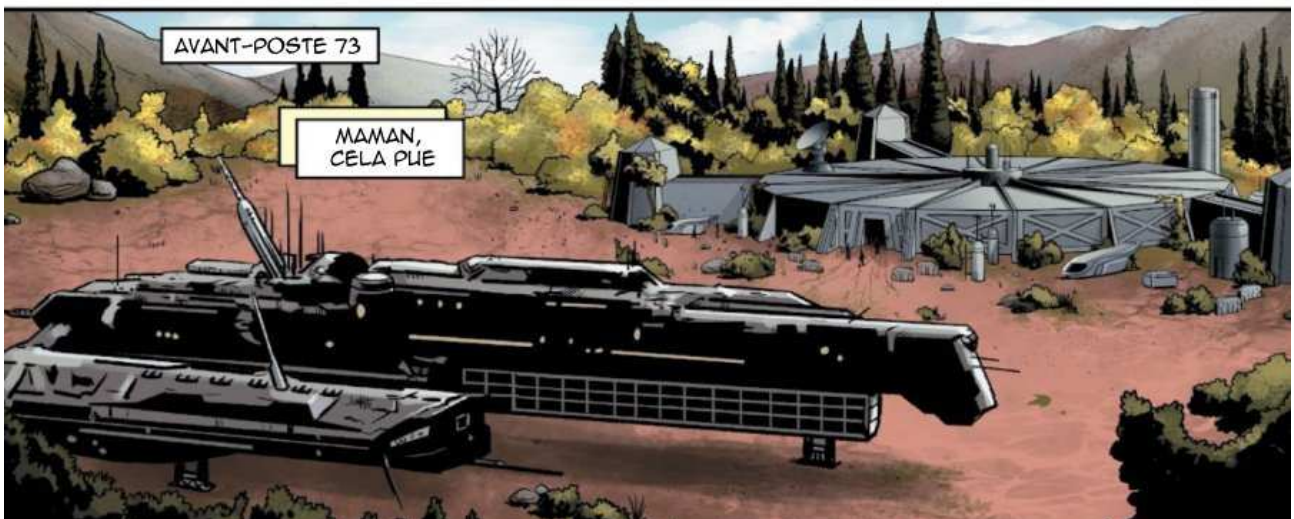
NOUS ALLONS REPRENDRE LE CONTRÔLE DU VAISSEAU AU PLUS PRÈS DE LA TERRE ET ENVOYER UN MESSAGE DE DÉTRESSE. AVEC UN PEU DE CHANCE, NOUS POURRONS LES CONTENIR LE TEMPS D'ARRIVÉE DES SECOURS.



AU PLUS PRÈS...!

PAS LE CHOIX. SI NOUS REPRENONS LE CONTRÔLE TROP TÔT, LES KAYLONS NOUS DÉTRUIRONT ET NOTRE SACRIFICE N'AURA SERVI À RIEN.

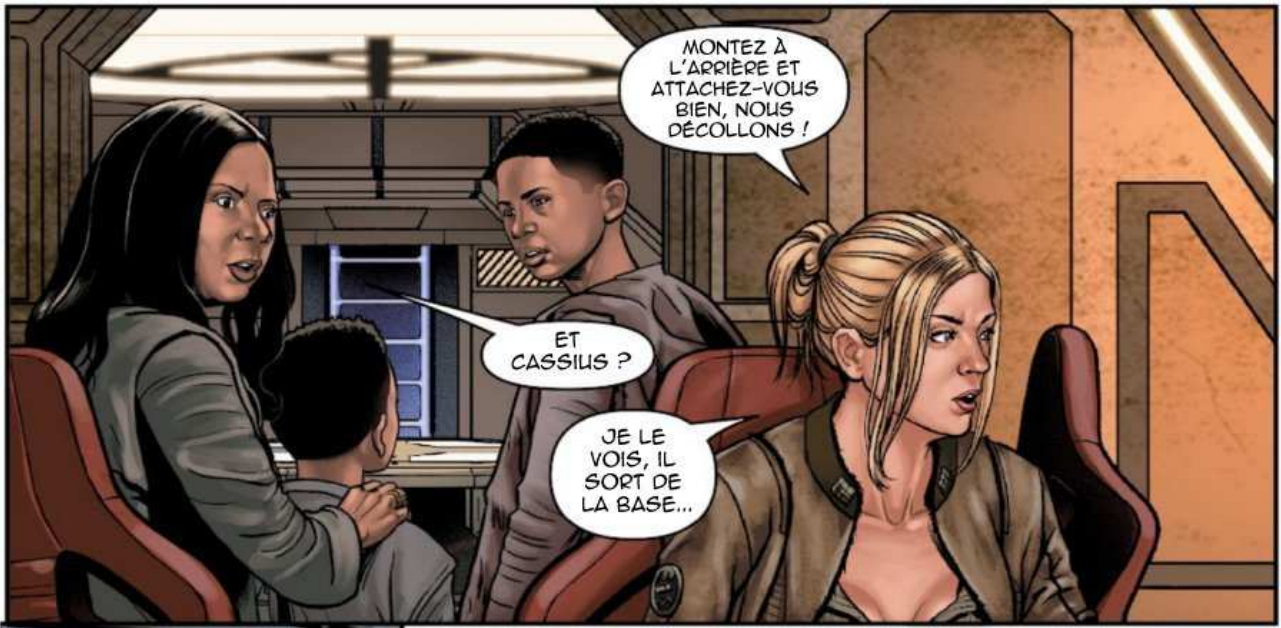
QUE DA'KLAYA NOUS PROTÈGE



AVANT-POSTE 73

MAMAN, CELA PUE









SITUATION ?

TOUTES LES ARMES SONT HORS LIÈNE, ET LE RÉACTEUR PRINCIPAL EST SUR LE POINT D'EXPLOSER.

ET LE PERSONNEL ?



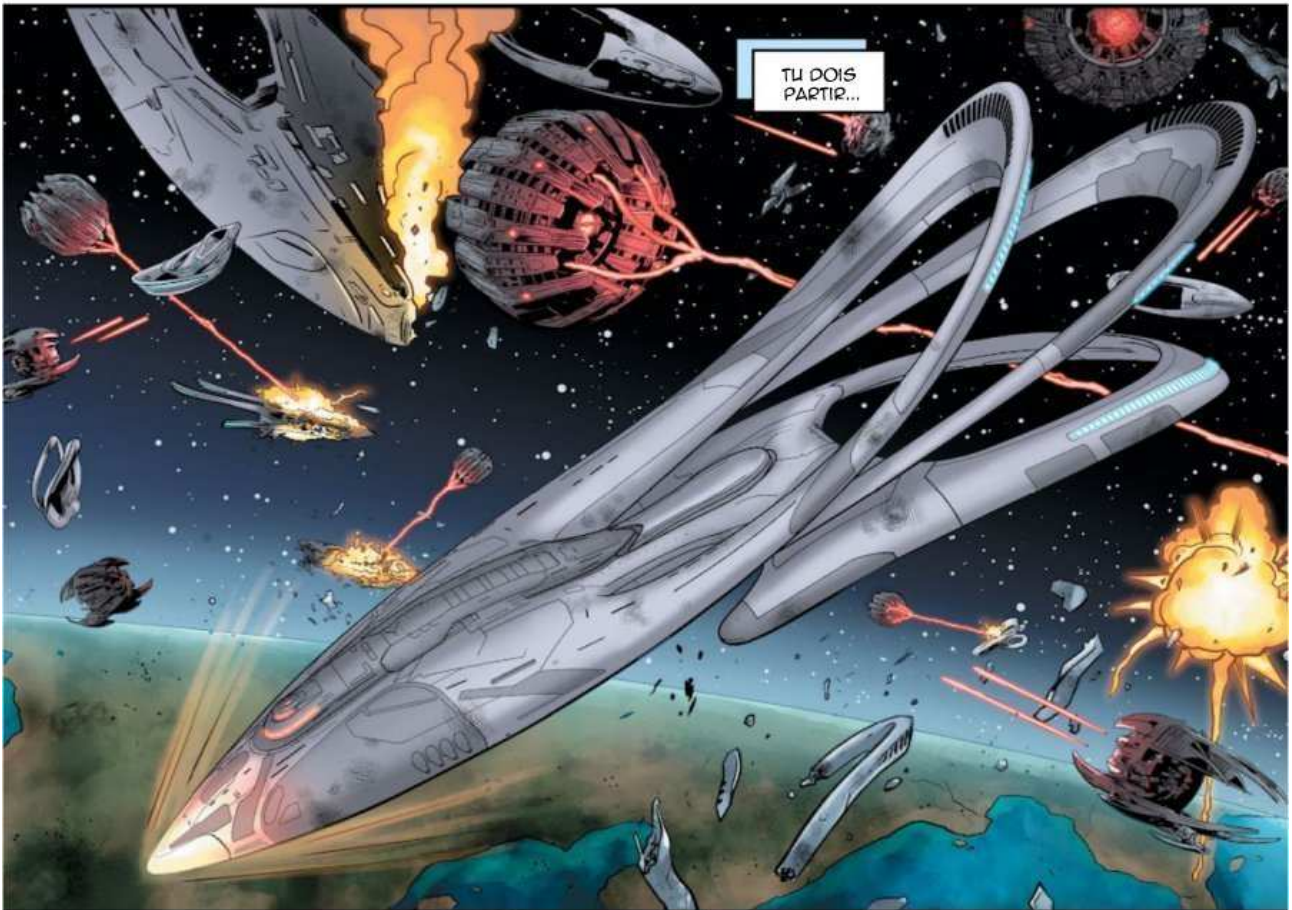
TOUT LE MONDE A QUITTÉ LA STATION SAUF NOUS ! ON PEUT Y ALLER MAINTENANT ?

JE M'ASSURE JUSTE QUE TOUT LE MONDE EST EN SÉCURITÉ...

LES TROUPES DE KAYLON SONT ENTRÉES DANS LA STATION ! LES TROUPES DE KAYLON SONT ENTRÉES... CZZK



PLUS LE TEMPS. VOUS AVEZ FAIT VOTRE TRAVAIL. IL FAUT Y ALLER.







NOUS N'ÉTIENS PAS
ASSEZ NOMBREUX.
LA QUESTION
MAINTENANT EST DE
SAVOIR CE QUE VONT
FAIRE LES KAYLONS ?

FINIRENT
CE QU'ILS ONT
COMMENCÉ.



AH,
BON SANG...











THE ORVILLE™

DIGRESSION

AUTEUR : DAVID A. GOODMAN
ILLUSTRATION : DAVID CABEZA -
MICHAEL ATIYEH - RICHARD STARKING -
JIMMY BETANCOURT
TRADUCTION : SOPHIE
CORRECTION : VOLTAIRE

